

EL LITORAL

Correo Argentino Santa Fe | Concesión 241 Cuenta Nº 74 | Franqueo a pagar Tarifa reducida

Año XXXVII — No. 11.420 | Precio del ejemplar: 50 centavos | SANTA FE — Domingo 24 de octubre de 1954 | Edición de 8 páginas | Red. y Adm.: San Martín 2651|59 - T. E. 16271

CONFLICTOS BRITANICOS

LONDRES, 24 (AFP). — La ola de conflictos sociales que se registra actualmente en Gran Bretaña puede llegar a comprometer el equilibrio económico británico tan penosamente restablecido después de tres años de esfuerzos del gobierno conservador de sir Winston Churchill. Tal es la opinión manifestada por los círculos industriales y financieros londinenses que hacen observar que la huelga de los portuarios, que dura desde hace más de tres semanas, acarreó graves pérdidas para la exportación con el consiguiente descontento de la clientela extranjera.

El puerto de Londres desempeña un papel esencial en el comercio exterior británico y muchas mercaderías se están acumulando en las instalaciones portuarias a la espera de ser embarcadas. Numerosas empresas industriales están encarando la suspensión de la producción destinada a ser exportada, en particular varios fabricantes de automóviles.

Una primera reacción de esta situación es la que se ha registrado en Suecia donde importadores de productos ingleses valicitan una intensificación de los intercambios sueco-alemanes en detrimento de los intercambios sueco-británicos.

Otra consecuencia grave del movimiento huelguístico reside en la intensificación de la tendencia alcista de los precios de materias primas sobre los mercados británicos. La inmovilización de centenares de miles de toneladas de mercaderías en el puerto de Londres provoca una escasez de abastecimientos disponibles en caucho, lana, cobre y otros productos, y los industriales que ya están careciendo de stocks están dispuestos a pagar precios elevados para poder cubrir sus necesidades inmediatas y mantener su actividad.

Los precios del café y del cacao, que habían bajado recientemente después de haber alcanzado niveles extraordinariamente altos, han vuelto a repuntar. También se nota un repunte en las cotizaciones de los cereales a pesar de los grandes excedentes mundiales.

Las huelgas actuales son motivadas por reivindicaciones de salarios, pero son también originadas por el descontento provocado por ciertas condiciones de trabajo. Y si bien hay algunos conflictos entre obreros y empleadores, también se registran divergencias entre sindicatos y por consiguiente se nota una cierta crisis en el seno del propio movimiento sindical británico.

Por otra parte, obreros agrícolas reclaman el aumento de una libra por semana, mientras que el gobierno, preocupado por impedir un alza del costo de la vida, ejerce presión sobre los agricultores a fin de que ellos reduzcan sus precios y se conformen con subsidios gubernamentales inferiores a los que se otorgan actualmente.

Henri Ledoux

SE RENDIRA HOMENAJE AL PRESIDENTE

BUENOS AIRES, 24 (APA) — La Confederación General de Empleados de Comercio ha dado a conocer un comunicado detallando el programa a desarrollarse en ocasión del gran homenaje que el gremio tributará mañana al general Perón, en el teatro Colón de esta capital.

En primer término expresa dicho comunicado que "trasuntando el sentir de un millón de empleados de comercio, varias decenas de miles de los cuales gozan ya, desde hace siete años, de los beneficios del excelente régimen jubilatorio alcanzado por el gremio, tras ardua lucha y merced al auspicioso y decisivo apoyo del entonces coronel Perón, será el homenaje que con alcance nacional, tributará la confederación al excelentísimo señor presidente de la Nación general Juan Perón, a cuya iniciativa se han introducido ahora trascendentales mejoras a todas las leyes de jubilaciones".

A las 18.30 en el teatro Colón de esta capital, tendrá lugar el homenaje y simultáneamente, en centenares de ciudades y localidades importantes [illegible]

Los automóviles para docentes sortearán en el local de la Lotería

BUENOS AIRES, 24 (APA) — La Confederación General de Profesionales ha cursado una invitación a todos los maestros del país para que concurran al sorteo de los 500 automóviles que tendrá lugar mañana por expresa disposición del general Perón.

El acto del sorteo se llevará a cabo en el local de la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos.

Atracó esta mañana el "Castel Bianco"

BUENOS AIRES, 24 (APA) — Aproximadamente a las 7 atracó en Dársena Norte el trasatlántico italiano "Castel Bianco" procedente de Génova y escalas. Trajo a su bordo 346 pasajeros en clase económica, de los cuales 402 son inmigrantes.

El "Castel Bianco" inició de inmediato la tarea de embarque de pasajeros, ya que largó amarras esta misma tarde a las 14.30 con destino al puerto italiano de origen.

Llegó el "Charles Tellier"

BUENOS AIRES, 24 (APA) — A las 14.30 arribó el paquebote de bandera francesa "Charles Tellier" procedente de Hamburgo, Amberes, El Havre, Lisboa, puertos brasileños [illegible]

PERFORAN POZOS DE PETRÓLEO

Un paseo en moto por la ciudad de Bs. Aires realizó el Gral. Perón

A DELEGACIONES DEL PARAGUAY RECIBIRÁ EL JEFE DEL ESTADO

Las bodas de oro de la D. de Minería se celebrarán mañana

Informóse sobre la crecida del Uruguay

Rechazan un pedido de juicio político a dos magistrados en Salta

La construcción de viviendas trató un organismo de E. Ríos

Fué solucionada una huelga de pescadores

La Corte dictó un fallo sobre pago de aguinaldo a los tamberos medieros

Suspendieron al director de cárceles de Tucumán

Asumirán sus cargos varios funcionarios del M. de Transporte

Sr. José F. Penelón

Falleció en Buenos Aires

[illegible] tado congreso se cumplirá a las 10, en el palacio legislativo y contará igualmente con la presencia del gobernador, Dr. Ricardo Durand, de delegados de los ministerios de Transportes de la Nación, del Interior y Justicia, de la Dirección Nacional de Vialidad y directores de turismo de todo el país.

LAS DISCREPANCIAS SOBRE EL DESARME SON MUY PROFUNDAS

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 24 (UP). — [illegible]

Presidirá una reunión política D. Eisenhower

WASHINGTON, 24 (UP). — El presidente Eisenhower partió con destino a Gettysburg, Pennsylvania, donde se celebrará una reunión política en apoyo de los candidatos [illegible]

OTRA DENUNCIA DE ESPIONAJE HA SIDO HECHA EN FRANCIA

Graves daños causan las inundaciones en una zona de C. Rica

Hizo declaraciones en Estados Unidos el canciller nipón

El Canadá se propone ingresar en la O.E.A.

OTTAWA, 24 (UP). — Aumentaron las conjeturas en el sentido de que Canadá piensa ingresar en el Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA) con el fin de incrementar su tráfico comercial con la América latina.

El departamento de asuntos exteriores anunció anoche que S. D. Eatcen, embajador del Canadá en el Brasil, asistirá el 22 de noviembre a la sesión que en Río de Janeiro celebrará la Conferencia Interamericana Económica y Social, órgano de la OEA.

Se considera que la decisión canadiense de enviar un observador a esta reunión es el primer paso en dirección a la entrada de Canadá en la OEA.

En el pasado, Canadá se ha mostrado reacia a enviar observadores a esta clase de conferencias. La OEA está compuesta de repúblicas independientes sin vínculos exteriores. Como Canadá es miembro del Commonwealth británico el gobierno se ha mostrado siempre cauto en esta clase de asuntos. Por esta precisa razón se temía también que algunos de los países latinoamericanos quisieran no aceptar la entrada de Canadá en la organización.

La aceptación por el Departamento de Negocios Extranjeros de la invitación en este momento fué interpretada aquí como indicio de que Canadá querría ingresar en la OEA en el futuro, y se cree que la perspectiva de aumentar el comercio con los países sudamericanos sea el incentivo que determine la disposición canadiense a hacerlo ahora.

El departamento dijo que en esta reunión "se discutirán importantes problemas comerciales y económicos, y Canadá ha aceptado la invitación a que asista en vista de su posición y su interés en los asuntos internacionales. El comercio entre Canadá y las repúblicas latinoamericanas ha adquirido en años recientes creciente importancia para Canadá y aquellos países".

En la X conferencia interamericana de la OEA celebrada en Caracas en marzo último, se acordó que la consideración de los problemas importantes fuera encomendada a la conferencia económica especial que había de celebrarse en Río de Janeiro en el último trimestre de 1954.

UN PLEBISCITO SE HARA EN LA ZONA SARRENSE

El acuerdo sobre Alemania

EN PARIS HA SIDO TRATADO ANOCHE EL CASO DE INDOCHINA

Llegó a Bermudas el Sr. Dulles

Se rindió homenaje a los soldados de la UN muertos en Corea

Falleció en Barcelona el R. P. José Ma. Bover

La URSS propuso una conferencia económica a Japón

PROSEGUIRA LA HUELGA EN LONDRES

A la situación de Chipre se refirió un prelado griego

Chocaron dos naves de guerra de G. Bretaña

Un grave accidente ocurrió en el Japón

Ayuda económica darán al gobierno de Egipto

Negociaciones con el Afganistán

Falleció en Londres el Sr. John Amherst Cecil

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Registro de propiedad intelectual Nº 455305

Radicación de una importante industria

Ni bien se concretó el convenio con la firma Kaiser de Estados Unidos de Norteamérica para instalar una fábrica de automóviles en el país, se inició en importantes ciudades del interior una movilización de las fuerzas económicas para gestionar la radicación de esta nueva industria en sus respectivas zonas de influencia. En cada localidad se esgrimen argumentos, razonables unos, infundados otros, para justificar esta pretensión. La verdad es que cualquiera sea el juicio que pueda merecer de las autoridades cada una de estas presentaciones, en el fondo las mismas ponen de relieve una encomiable preocupación por incorporar a los núcleos urbanos y sus zonas adyacentes una nueva y valiosa fuente de trabajo.

Ante la certeza de que la planta fabril será instalada en el interior del país —existe el firme propósito de descongestionar el Gran Buenos Aires, ya que la inusitada aglomeración industrial en ese radio ha creado graves dificultades al suministro de energía eléctrica y problemas sociales de evidente repercusión— corresponde analizar objetivamente las condiciones naturales y de adelanto técnico que se ofrecen en cada zona, para decidir su ubicación. En ese sentido y dejando de lado el espíritu localista que siempre influye en la discusión de estos planteos, se puede afirmar sin rodeos que la ciudad de Santa Fe es la más indicada, en las actuales circunstancias, para instalar la fábrica de automotores.

Nuestra capital es cabecera de una vasta zona de producción, en la misma convergen tres líneas ferroviarias que la unen con el norte, centro y sur del país, rutas camineras centrales pavimentadas en gran extensión y posee un puerto de ultramar de primer orden y de inmejorable ubicación estratégica para establecer una rápida y permanente comunicación con el exterior y la región del litoral. Por su densidad de población y las condiciones físicas y mentales de sus hombres, con buena disposición para el trabajo, asegura mano de obra apta y eficiente para las tareas fabriles. Su comercio y gran desarrollo industrial con sus plantas transformadoras de materias primas, manufacturas y talleres ofrecen las reservas indispensables para la fabricación de accesorios e implementos que reclama toda gran industria para la explotación racional de sus maquinarias y secciones especializadas para una producción en serie.

Pero no sólo esos factores, que bien pueden ser comunes a otras zonas que reclaman el asiento de esta fábrica, concurren para justificar la pretensión de las fuerzas representativas de Santa Fe, sino también otro que en la actualidad pocas regiones ofrecen. Se trata del de la energía, elemento fundamental e irreemplazable para poner en movimiento a la nueva planta. Santa Fe y sus distritos vecinos, forman el sector que en la actualidad acusa en el país la mayor disponibilidad de energía. La usina de Calchines, remozada y ampliada con equipos generadores con una capacidad de producción de más de treinta mil kilowats-hora —más del triple de la capacidad que tenía cuando la usina pertenecía a la empresa privada— puede suministrar fuerza motriz a una fábrica de automotores del tipo que se proyecta construir y continuar con reservas para atender las necesidades del consumo de los núcleos urbanos incluídos en el plan de interconexión.

Por ahora y hasta tanto no se habilite la superusina de San Nicolás que en los primeros años deberá cubrir el déficit de energía del Gran Buenos Aires y Rosario, nuestra capital seguirá siendo la zona mejor servida de fuerza motriz. Esta sola circunstancia justifica la radicación de la nueva industria en Santa Fe, pues simultáneamente se ofrecen las otras condiciones que hemos puntualizado y que aseguran un desarrollo eficiente de la nueva fábrica. Más aun; hasta puede contar sin mayor desembolso con los terrenos adecuados para su instalación en los propios límites del radio urbano. Con espacio vital para levantar esta moderna planta, liberación impositiva total de acuerdo con lo dispuesto por la ley de fomento industrial, excelentes medios de comunicación, solidez económica en la zona, buena mano de obra, provisión de energía regular y continuada y la mejor ubicación para distribuir y colocar las unidades que produzca en todo el país, queda asegurado el porvenir de esta moderna fábrica de automotores.

Desde el punto de vista de los intereses de la empresa inversora y desde el social que preocupa al gobierno para que el incremento en las actividades fabriles se transforme en nuevas y valiosas fuentes de trabajo, la iniciativa de que la fábrica Kaiser se instale en esta ciudad, es la más viable y conveniente. De ahí que las gestiones iniciadas por la comisión de reactivación del puerto deban merecer el decidido apoyo de las autoridades locales que deben agotar todas las instancias para hacer llegar al gobierno nacional y a la empresa interesada la información precisa sobre las excelentes perspectivas que ofrece Santa Fe para la radicación de la nueva industria.

El 31 se inaugura en Hersilia la sucursal del Banco Provincial

El domingo próximo a las 11 tendrá lugar en Hersilia la inauguración de la sucursal del Banco Provincial. Con tal motivo en las dependencias de la filial que iniciará sus actividades al día siguiente de su inauguración, se realizará un acto en el que estarán representados los sectores del trabajo, la producción, el comercio y la economía del departamento San Cristóbal y que contará con la presencia de las autoridades de la provincia, partidarios y gremiales. En el transcurso del mismo hablarán el presidente de la comisión pro Banco diputado Cecchini y el presidente del directorio del Banco Provincial Sr. Santos F. Gutiérrez.

Tal como se informara, las gestiones realizadas por las entidades representativas de Hersilia para la habilitación de la sucursal, fueron resueltas favorablemente por el gobernador de la provincia Dr. Luis Cárcamo y el directorio del Banco. La filial funcionará en un cómodo y amplio local ubicado en una de las arterias principales de la localidad.

La campaña en pro del aumento de la siembra de girasol

La Secretaría de Agricultura, Ganadería e Industrias de la provincia prosigue su intensa campaña para el incremento del área de siembra de girasol en la provincia.

La mencionada dependencia propicia entre los agricultores dedicados a dicho oleaginoso, la utilización de buena semilla y el uso adecuado de rotaciones: la semilla, factor importante, debe ser encarada primordialmente en las siembras de girasol; existen actualmente dos variedades, inscriptas con carácter definitivo: el girasol Klein y La Previsión 9, pues se ha radiado el Saratov Selección Pergamino por su mal comportamiento como variedad rendidora en todas las zonas del país; de las dos primeras, la experiencia indica que la mejor es el Girasol Klein, por su rendimiento como por su proporción de pepita y tanto por ciento de aceite, y por su uniformidad en altura y maduración, facilita la cosecha mecánica.

En la Estación Experimental de Angel Gallardo, los técnicos de la dependencia provincial procuran la obtención de variedades de girasol que respondan a las exigencias del agricultor y de la industria; se busca reunir ciertos caracteres ventajosos como son: uniformidad de altura y ésta más bien baja para facilitar la cosecha; resistencia a las enfermedades más comunes y graves, floración y maduración más o menos simultáneas variedad ... y variedad tardía, eliminación del carácter de multiflora, alto porcentaje de substancias proteicas y mejores rendimientos que las variedades actuales; se han obtenido algunas líneas promisorias que se están probando en su aptitud combinatoria para reunirlas en una o más variedades sintéticas con las ventajas mencionadas.

Otro aspecto, señala la Secretaría de Agricultura, que los agricultores descuidan, es el que se refiere a las rotaciones de cultivo, y que en este caso, en lo que respecta al girasol, es una causa de los bajos rendimientos.

El colono, señala dicha dependencia, que siembra buena semilla de girasol en tierras nuevas o que han estado ocupadas con alfalfares viejos o que están descansadas, ya sea por que eran potreros de pastoreo natural o porque ha realizado en él una alternancia de cultivos en una rotación bien planeada, obtiene siempre muy buenos rendimientos de girasol, ya que los mismos sin ningún esfuerzo se elevan por encima de los quince quintales por hectárea; el agricultor que siembre girasol aunque sea de una variedad o población rendidora sobre campos que han estado dedicados durante varios años a continuas siembras con este oleaginoso, apenas obtiene de seis a ocho quintales por hectárea, sino menos. El girasol es una planta de las llamadas esquilmantes, pues necesita para su vegetación grandes cantidades de nitrógeno que si no son repuestos en el suelo, van disminuyendo y en los sucesivos cultivos de girasol, esta planta no puede desarrollar al máximo por la deficiencia de ese elemento.

Por tanto, hay que tener en cuenta esto para no sembrar girasol en rastrojos de otras plantas que consumen mucho nitrógeno como son los cultivos de lino y sorgos. En cambio el girasol puede seguir como cultivo a rastrojos de maíz y aun otros cereales sin que perjudiquen esa fuente de nitrógeno y como ya hemos dicho, en la roturación de los alfalfares viejos previo a las siembras de maíz del siguiente año.

Conferencias

De Julio Echeverría Benavente

Ayer a las 19, en los salones del Círculo Italiano el señor Julio Echeverría Benavente pronunció su anunciada conferencia sobre Federico García Lorca, su vida y su obra; presentó al disertante el señor L. M. Zamora Beltrán, del Instituto Social de la U. del Litoral.

El conferenciante comenzó con un retrato del poeta; narró con palabra fluida, los primeros años de García Lorca que transcurrieron en el campo, sus primeras andanzas dirigiendo el teatro de aficionados "La Barraca", y que representaba obras escritas por García Lorca en pueblos y aldeas. Recordó su amistad en Madrid con García Lorca, trajo a colación muchas anécdotas; estudió sus obras, particularmente las teatrales y la labor que en ellas cumplió Margarita Xirgú, y finalmente relató su muerte.

Echeverría Benavente recitó varias poesías, siendo muy aplaudido, y antes de retirarse de la casa, fué agasajado por las autoridades de la entidad.

Se realizará mañana el homenaje a Perón de los mercantiles

Mañana a las 18.30, en el teatro Municipal se realizará el acto organizado por el Centro Unión Empleados de Comercio para expresar su reconocimiento al general Perón por las mejoras obtenidas con las reformas del régimen jubilatorio. Este acto que es también de homenaje de los mercantiles al primer magistrado, será simultáneo con el que realizará la Confederación General de Empleados de Comercio en el teatro Colón de Buenos Aires y sus quinientas filiales en el interior del país.

En el transcurso de esta asamblea serán retransmitidas las exposiciones del secretario general del gremio y ministro del Interior y Justicia, Sr. Angel G. Borlenghi y del general Perón. Para facilitar la concurrencia al mismo de los empleados y empleados, el comercio, de acuerdo con lo dispuesto por la Federación Económica y sus filiales, cerrará sus puertas a las 18.

En un comunicado que firman las autoridades del Centro Empleados de Comercio se recuerda a todos los afiliados que al poner término a sus tareas mañana a las 18, deberán dirigirse conjuntamente con los delegados desde los mismos establecimientos al lugar del acto, San Martín y Garay, para testimoniar con su presencia la inquebrantable adhesión de los mercantiles al conductor de la Nueva Argentina, general Juan D. Perón.

Periodismo

Visita de un representante de la editorial "Democracia"

Llegó hoy a esta capital el señor Carlos Heredia, periodista metropolitano de la editorial "Democracia", quien realiza una jira por diversas provincias del interior del país. El Sr. Heredia permanecerá en esta ciudad hasta el miércoles y durante su estada realizará distintas gestiones vinculadas con la misión periodística que le ha sido encomendada.

Conmemorará el santo patrono mañana, la C. del Calzado y Afines

Las autoridades de la Cámara de Comerciantes del Calzado y Afines realizarán mañana un festival en conmemoración del santo patrono del gremio, San Crispín, con motivo de ser la fecha del mismo.

La reunión de camaradería del gremio se efectuará mañana a las 21 en los salones de la confitería "Los Dos Chinos".

Carlos A. Zamboni

Necesidad de una cooperativa ganadera

Santa Fe y su zona tributaria, tienen en la ganadería uno de sus principales puntales económicos.

Ello emerge de una labor de años, diríamos de varias generaciones, para las que nunca existió el renunciamiento claudicante. Si alguna vez el ganadero alcanzó el halago material que supone una venta compensatoria, vaya, pués, por todos sus esfuerzos a esa acción paciente, constructiva y patriótica; obra que no es resultancia de la improvisación, sino de largos años de dura lucha en la que juegan rol fundamental factores ajenos a la previsión humana.

Pues bien: este centro ganadero tan importante, carece de una entidad que los agrupe y que defienda sus intereses en la medida de su verdadera magnitud. Está en el ambiente, se palpa —podríamos decir— la necesidad de aglutinar esas fuerzas productoras que, con sus reconocidos valores individuales, nucleados y organizados, pueden constituir una institución de indudable beneficio colectivo, prestando a la vez una colaboración leal y efectiva, con su voz y sus sugerencias, a las autoridades del país.

Enumerar las ventajas de la cooperativa, sería redundante. Pero no pecaríamos de tal, si insistimos en la impostergable necesidad de que, cuanto antes, se concrete esa general aspiración y que cada ganadero supere su atávico individualismo y capte con amplitud que su deber y los requerimientos de la hora es agruparse, colaborando con sus conocimientos e inquietudes, en beneficio de los demás y de la Nación.

El principio Rochdaliano es una llama que iluminará por siempre el camino a recorrer en el campo económico. Y el ganadero santafesino silencioso generador de trabajo y riqueza, no debe ni puede continuar su acción individual, si no desea verse cada día más relegado en la concreción de sus aspiraciones, por la marcha progresiva y sin pausa de las fuerzas productoras que se agrupan y saben marchar unidos.

Sociedad Turismo y Estudio del Magisterio

Postergación de una rifa

Esta entidad ha postergado para la última jugada del próximo mes de diciembre de la lotería nacional, la rifa a su beneficio que iba a sortearse en la primera jugada de noviembre.

OID..., POETAS

Por

Myriam Beilin

PARA EL LITORAL
SANTA FE

Nos reunimos. Socavamos opiniones. Buscamos en el análisis y en la angustia. ¿Para qué? ¿Por qué? ¿Con qué objeto?, gritamos que no hay que vivir a expensas del pasado, porque ello implicaría afirmar que no tenemos juventud, intensidad y rebeldía suficientes. Sin embargo la anarquía ha sido siempre vulnerable. Cuanto más, si quien la esgrime lleva el estandarte de la locura.

No es cuestión de asaltar el campo poético y transportarlo en episódicos poemas de relumbrón.

Nuestros intereses poéticos responden a una necesidad vital y en la poesía deben encontrarse aún, aquellos que la niegan, apostrofan y desconocen. ¡Si lográsemos aunar nuestro espíritu en la práctica del mismo movimiento: ser poetas! Considerémoslo previamente a cualquier tendencia, porque de lo contrario se desvalorizará el cometido revelatorio y primordial de nuestra meta, que es: enriquecer la vida.

Y de aquí surge nuestro camino, si logramos permanecer ajenos a toda restricción egoísta.

Trabajemos por la poesía

Gocemos del derecho de participar y contribuir a la constitución del esqueleto de las excepciones magistrales, con encarnante generosidad. Brindemos con la poesía una fuerza esencial, reconozcamos con amor, con la veracidad del soplo divino que nos hace aspirantes a participar y estar ligados, y comulgar y recibir y dar. Con sinceridad deliberada, no por un rudimentario arrebato llegado desde afuera, producto simple del deseo intuitivo hacia la belleza, sino convirtiendo nuestro canto en algo interiormente tangible y constituyéndolo en el sentido vital de nuestro existir.

La poesía debe aventurarse y los que la aplican, lejos de sentirse coartados en sus aspiraciones, deben encontrar una respuesta "en el mundo apoético que los rodea", sin caer en simples devaneos e intrascendentes charadas, sino concretando su realidad creadora.

Sé que existe un enjambre de preguntas que roen las entrañas de la tierra; las he visto mil veces y mil veces convertirse en silencio para golpear luego, mis ojos, armadas y sedientas; y las he visto irse astilladas una noche cualquiera, y volver otra vez y otra vez, en sus rondas eternas.

Por eso grito que exaltemos la poesía, que seamos poetas. Por eso yo, como poeta, me niego a escudarme en mí misma, porque somos nosotros los que al encontrar el vacío a nuestras preguntas, debemos darles respuesta.

No nos podemos sustraer a nuestra época, porque somos su producto; hacerlo sería declararnos imposibilitados de actuar sobre lo que nos ahoga, y así, maniatados, tendríamos que marchar gloriosos en nuestra conquista de la soledad, pero nuestra existencia sería más vana que la de un muerto.

Cada uno es responsable si su mundo fracasa. Si nuestra época carece de valores y norte, habré fracasado yo también: yo poeta, tú ser, nosotros humanidad; todos los que viven su sed de preguntas en un constante asedio a la verdad primera, y los que nada saben y nada buscan, todos, a despecho de sí y de lo que intentan.

Si creemos que el hombre ha caído, hay que restaurar al hombre. No podemos permitirnos estas secuencias absurdas de generaciones de muñecos, de costumbres ridículas, hábitos perniciosos y standarizados rótulos de filósofos.

El hombre forma parte de la naturaleza y, como todo ser, viene de un ayer y es un hoy, y se proyectará en un mañana, aunque él mismo niegue el proceso de su existencia.

Es innegable que vivimos confusos, mantenidos sobre irrespirables valores que diversifican nuestros horizontes, abrumándonos de absurdos innecesarios.

Hasta que no emane un nuevo valer, andaremos errabundos y con deseos de descansar sobre algo.

Estamos en la época del tecnicismo, es cierto, pero es imposible especializar a nadie en creer en algo, por eso no me río de los que escriben todavía poesía con estrellas.

Alguien dirá que todo lo que surge ha sido en advenimiento de una necesidad, pero es insobornable esclarecer, que todo lo nuevo llama, porque nuestro interés está buscando con desesperación, para comprobar siquiera que somos necesarios.

Del caos de preguntas surge el eterno retorno al individualismo y cada hombre, único e insustituible en el campo virgen de su propia vida, desorientado frente a nuevas rutas.

El hombre, como malabarista de la naturaleza, mezcla, combina y ensaya, utiliza hasta el agotamiento los elementos que lo rodean, se llena de confusiones y se hunde en sí mismo. En su frágil refugio se rodea de mundos superpuestos, los asimila y se pierde de sí. En este incesante bocear por encontrarse a sí mismo, llega hasta negarse a sí.

Termina por confundir al "todo", con su propia diaria existencia y desorientado, al encontrarse desnudo ante lo desconocido, se repliega y vuelve a la duda. Esta lo desasimila con la realidad buscada. Y comienzan los absurdos. Y el poeta, hombre del mundo, empieza a desenvolverse entre absurdos. Y los días no se detienen para darnos tiempo a pensar e incansables, continúan golpeándonos vertiginosamente desde su anonimato.

Surge el choque evidente y se crean barricadas de odio en nombre de la igualdad, se destroza en nombre del bien común, y la presunta libertad es la bandera de sangre que desflora las naciones.

Narciso moderno y Quijote sin molinos.

Creo que el mal actual reside en la falta de valores, por el uso abusivo de los mismos.

Las circunstancias del vivir eligen nuestro ser para manifestarse y sólo asimilaremos su posesión, viviéndolas con ese equilibrio del espíritu y del cuerpo, donde se logra la plenitud. El equilibrio y la plenitud deben ser anhelados por nosotros. Es muy posible equivocarse, pero jamás engañarnos con respecto a nosotros mismos; hacerlo nos significa estallar en precipitadas aristas ante la confusión, sin darnos lugar a sobreponernos para soportar las consecuencias del error.

Conquistar nuestro propio camino es difícil, y las inhibiciones surgen para deformar, apresurar y hasta desnaturalizar la meta de nuestros proyectos; por lo tanto, no nos debemos dejar estar en el camino de la contingencia y la fugacidad, sino lograr hacer totalmente nuestro ese mundo vívido de la verdadera poesía, que nos imprimirá en cambio, generosamente, una densidad distinta y singular.

Hay que aprender a proyectarse y al crear un río de mensajes, dar de beber a todos los que ansían algo diáfano. Y a los que no conocen la transparencia del darse, enseñarles a pequeños sorbos a volver a la vida y a disfrutar de la magnífica generosidad de los seres que no fueron para que nosotros seamos.

No tenemos derecho a considerarnos hijastros de una época y adolecer de todas las taras disponibles en el momento.

O suponer que el poeta debe vivir alimentando su espíritu en un continuo hartazgo de civilización retorcida.

Hay ruinas materiales y morales, es cierto, pero existe el perfume de cada amanecer, y el goce de sentir cada órgano de nuestro cuerpo, y el creer con sinceridad, y el proyectarse desde el triunfo diario, sobre las efervescencias que amenazan inquietarnos definitivamente.

Hasta para considerarse infeliz hay que tener antigüedad de aspirante, y yo no la tengo.

Debemos cabalgar sobre la derrota, sobre toda ella, y ser simiente constructiva de cada pregunta sin respuesta. Y tocar el hombro del que está a nuestro lado para hacerle partícipe de nuestro hallazgo.

Debemos comenzar por ser simiente y llegaremos a fruto, encontrando a través de las piedras el surco hacia el sol. Y podremos hacer nuestro pan y compartirlo.

Exaltemos la poesía

Luchemos por iluminar al mundo y amparar a aquellos que emigran de su nieve.

Unamos nuestras fuerzas a la poesía que al levantar su mundo perpendicular de color nos dice: **el que llega a pensar como si lo escuchasen, se salvará de decir, como si no lo oyesen.**

Si queremos atravesar el mar sin raíces de la poesía, para buscar nuevas rutas, ya encontraremos la forma de construir nuestro barco, si el mensaje es verdadero y merece proyectarse.

Lo principal no es el barco, por el ficticio afán de sabernos su capitán. Sino lo que queremos buscar y hacia dónde queremos ir.

¿LE TIRARIA Ud. LA PRIMERA PIEDRA?

por Hugo Wast

Ed. Thau

En esta novela se pone término al argumento de Estrella de la tarde y son los mismos personajes quienes alientan el interesante relato de Hugo Wast.

Carolina, la hermosa muchacha cordobesa que ve fracasar su matrimonio con Darío, del que ha tenido un hijo, al sentirse defraudada en sus mejores sentimientos da ocasión con su conducta, aparentemente incorrecta en Europa, a comentarios sobre su virtud. Todos dudan de ella, hasta D. Zenón, su tío, en el que quizá la duda se agrava con una mezcladura de celos. Solamente el padre Pedro de Alcántara, que fuera muchos años confesor y consejero de Carolina, sabe que a pesar de las apariencias la muchacha, alimentada en firmes virtudes, no ha tenido el comportamiento que se le imputa.

La realidad le da la razón y la parábola evangélica da su adecuado título a este libro que Hugo Wast ha escrito con su estilo claro y esas notorias calidades de narrador que le han dado un justo puesto de preferencia en la popularidad de que gozan sus novelas.

EL PRIMER DIFUNTO

Por

Juan José Rivas

PARA EL LITORAL
JOBSON (VERA)

Este siglo XX tenía, apenas, dos años de edad y setiembre le hacía guiños al invierno que se iba, abriendo y cerrando flores en el bosque. De entonces data este episodio real.

* * *

Los tres miembros que componían la Comisión de Fomento, con la seriedad y empaque de quienes formaban el gobierno comunal del distrito, se hallaban reunidos en la sede del organismo juntamente con el secretario, un cincuentón bebedor de muy buena letra y mala bebida, que tomaba nota de las resoluciones de los ediles y, en no pocas ocasiones, uno que otro peso de las magras arcas sin que ello pasara inadvertido de los munícipes, que disculpaban las extracciones porque sabían que el hombre merecía más sueldo que el mezquino que le asignaba el presupuesto.

Don Filemón, el presidente, manifestaba a sus compañeros de la junta común que sólo esperaba que se produjera la primera defunción para la inauguración, en acto solemne, de la necrópolis, como él pomposamente denominaba al solar en las afueras del pueblo elegido como lugar del último descanso de sus habitantes, pues el cementerio de que disponía la localidad se hallaba en la parte noreste, sin construcción alguna y sin alambrado, "no siendo decoroso para los finados del distrito ser sepultados a campo", rezaba en la ordenanza dictada por los ediles propugnando la creación del nuevo cementerio, que había sido alambrado en todo su perímetro, con dos pequeñas dependencias al frente y una gran portada que daba a un lugar cubierto entre ambas, a manera de peristilo, desembocando en una vereda de ladrillos de treinta metros y al final de ésta, sobre un túmulo de mampostería, la "cruz de los desamparados".

El otro edil, don Casimiro, refutó al presidente lo innecesario de la espera del primer difunto para la inauguración, aduciendo que entre el vecindario se había formado un clima de incertidumbre y hasta de zozobra, dado de que cualquiera de los que lo formaban podía ser el primero, si no lo traían de afuera.

La deliberación llevó a los tres hombres a enredarse en consideraciones hasta que por fin el otro edil, don Anastasio, les recordó que la placa, de mármol blanco de Carrara, colocada sobre el peso en el lugar de la entrada del nuevo cementerio, decía en letras negras: "Septiembre de 1902" y que ya se hallaban a fines del mes y no se debía esperar más. Había que inaugurarlo sin más dilaciones, "con finado o sin finado", afirmó, sin dejar de palidecer al recordar que él podía ser el primero. Por otra parte, en el periódico "El Clarín", que aparecía cuando su director-propietario lograba reunir los treinta pesos para retirar de la imprenta la tirada de trescientos ejemplares que no alcanzaban a venderse, decía en un editorial, "que el presidente de la comuna —o alguno de los ediles— debían reservarse el honor de inaugurar la mansión de los muertos, cuanto antes". La ironía sonaba a los tres hombres como presagio lúgubre y acordaron la fecha de la inauguración: el día domingo inmediato en horas de la mañana. Don Filemón leería un discurso que el secretario se encargaría de redactar. Ya le darían respuesta al director de "El Clarín", que don Anastasio llamaba despectivamente "El Clarinete", con la realidad de la acción progresista del gobierno comunal.

Y llegó el domingo. Al promediar la mañana, por la calle ancha una caravana de sulkys y "volantas" precedidas de una "victoria" en la que viajaban el jefe político, un señor de largos y negros bigotes, acompañado de su secretario, y dos pretendientes a la diputación por el departamento, hacían cabeza de la comitiva. En el segundo coche viajaba el jefe de la comuna, su esposa, una señora gorda que lo parecía más por la cantidad de enaguas y el amplio vestido negro que lucía, y sus dos hijas. Atrás venían vecinos que consideraban de buen tono estar presentes en los actos oficiales, por si aparecía la crónica en algún diario de la capital con sus nombres.

Todo el mundo se apró. La luz clara de la mañana alegraba el ambiente. La gente reunida parecía estar de fiesta: se habían salvado de ser los primeros difuntos en inaugurar la necrópolis. Del bosque cercano llegaban los trinos de los pájaros y un rumor de selva mecida por la brisa matinal.

Algo retardados llegaron en el coche del médico del pueblo, éste, el boticario, el director de "El Clarín" y un fotógrafo alemán. Amigo de bromas el galeno, se le ocurrió hurtarle del bolsillo del saco por donde asomaba, el discurso a don Filemón, dos hojas de papel de oficio elegantemente manuscritas. Sus acompañantes observaron la maniobra y el aviso de un momento de hilaridad, les anticipaba el goce que habían de experimentar ante los apuros del edil.

Todos formaron un semicírculo y don Filemón, ceremonioso y pálido, se aprestaba a leer su trascendental discurso, cuando al echar mano al bolsillo se dió cuenta que le faltaba la pieza oratoria que había de leer. Se palpó los bolsillos del pantalón, los interiores del saco y los del chaleco. Nada; miró en torno y en el suelo, quiso decir algo y se le quedó pegado en la lengua un dicterio que solía proferir cuando la sopa le quemaba los labios o algo le hacía mal. Hizo señas al secretario de que buscara en el coche. Tampoco; nada; debía improvisar y así lo hizo.

"Señoras y señores —empezó diciendo alargando las palabras para darle tiempo a su cerebro en la ordenación del discurso y la explicación de la idea— estamos aquí reunidos para inaugurar este lugar sagrado, destinado a los vecinos de este pueblo que tengan a bien morirse y para que puedan vivir tranquilos y en paz". El secretario le hizo una seña de que iba mal, que torciera para otro lado. No se dió cuenta y prosiguió: "Aquí no tendrán que leer ciertas pavadas en periódicos perturbadores de la tranquilidad". (Iba dirigida la indirecta al director de "El Clarín", que se esforzaba, igual que los demás, por no soltar una carcajada). Y el hombre avanzó: "La labor de la comuna es evidente; no perdemos el tiempo y hacemos obra y antes de renunciar a nuestras obligaciones, juremos con gloria morir".

Bueno; aquí estalló la incontenida carcajada, que moderaron con una fingida tos. El orador no pudo seguir más y terminó diciendo: "Queda inaugurado el cementerio para siempre y es una lástima que no dispongamos del cadáver de alguno de "esos" que pretenden saberlo todo y andan enorbando para abrir la primera fosa. He dicho".

La mayor parte de la comitiva se retiró del lugar quedando en él el jefe de policía, el médico, el periodista, el boticario, el fotógrafo y otros, comentando risueñamente lo acontecido.

A poco se le ocurrió al médico simular un nuevo acto de inauguración del cementerio con un cadáver; éste debió representarlo el periodista, que era llevado a empujones por el médico, el boticario y otro de los del grupo que desempeñó el papel de sepulturero. El fotógrafo hizo una toma del grupo como recuerdo y regresaron al centro del pueblo, donde en un hotel, luego de una sesión prolongada de aperitivos, rodearon una mesa en la que entre plato y plato y abundantes libaciones, festejaron ruidosamente los apuros de don Filemón.

* * *

A media tarde llamaron urgente al médico de la pensión donde paraba el periodista: éste, en una cama, se debatía con tremendos dolores intestinales. Trasladado a la sala de auxilios que hacía de hospital, el médico ensayó una operación de urgencia para salvar la vida de su amigo. Todo fué inútil.

Al siguiente día, cuando las luces se ponen opacas y tristes, las aves del bosque han callado y la selva apaga sus rumores, por la calle ancha avanzaba en caravana una hilera de sulkys y volantas. A la cabeza marchaba lentamente una carroza negra con cuatro plumones blancos y un féretro.

Los hombres y mujeres que ocupaban los vehículos eran los del día anterior; iban silenciosos y con los mismos trajes y vestidos de la víspera para la inauguración del cementerio, y que ahora volvieron a ponerse para acompañar al primer difunto a su última morada.

JOHN KEATS, ROMANTICO DE LA BELLEZA

Por

Furio Lilli

PARA EL LITORAL ROSARIO

El humilde nacimiento y los breves años de estudio de este hijo de un cochero dicen, más que nada, de su evocación y su sinceridad de poeta. Y todavía más ratificarán el espontáneo origen de su tendencia a la belleza, al preciosismo y a lo excelso.

Si el poeta de los poetas, Edmund Spenser fué entre sus dilectos, no es sin embargo el autor de Faerie Queen el más cercano inspirador de su vena. Que, en todo caso, a través de Spenser, Keats habría podido ser contagiado más por los ecos de la lírica de Torcuato Tasso fundamentalmente melancólica, emotiva y soñadora que no directamente del alegorismo fabulístico, frecuente en Spenser en Faerie Queen y hecho de formales complacencias estilísticas a las maneras de los humanistas italianos resucitadores elegantes y hábiles del alejandrinismo.

Por qué el esteticismo exótico, presente en la lírica de John Keats, no sólo no es fruto de cerebralismos sino que es un modo imperioso de su sensibilidad y de su conciencia. De manera que si en cierto sentido no se puede del todo excluir su descendencia del humanismo italianizante de Spenser y del preciosismo helénico, por otro lado debe reconocerse su independencia personal en el cuadro de una inspiración típicamente subjetiva.

La contrariada infancia y penosa adolescencia; la contrastada primera juventud amargada por la incomprensión de los coetáneos; en fin, el morbo fatal —la tisis, que ya le había quitado la madre y el hermano y debía arrancarle la vida a los solos veintiséis años (1795-1821)— son todos advenimientos que no conceden catalogarlo entre el grupo de los pescurs y los amanerados del fervor romántico de su época.

Tanto en Ode on a Grecian Urn, cuanto en To Autumn, en Ode to Psyche, en Ode to a Nightingale, en Ode on Melancholy, entre las odas; así como en The Eve of St. Agnes, en Lamia e Isabella, entre los poemas, aunque este último se inspire en Boccaccio, el poeta sigue un ritmo que es ritmo de un sincero orden interno del alma, de la imaginación y del pensamiento.

Orfebre por naturaleza sirve lo bello porque no siente y no concibe lo contrario. Y su bello no está hecho de oropeles y revestiduras del vacío, sino que es todo uno con los contenidos y fundamentos de una metafísica de las costumbres, de una ética de las categorías del espíritu y de los valores morales.

Así, mito y religión se fusionan en Keats místicamente sobre el plano de la trascendencia de un yo mitad carne y mitad espíritu, y paganismo y cristianismo aletean, en sus imágenes, en climas inefables, sin tomar cuerpo y sin ocupar espacio o deshacerse en frentes. Mientras lo humano y lo divino están frente a frente en un trato y en relaciones que no se declaran, pero —así— se articulan en una esfera de sublimación por la cual lo humano se endiosa y lo divino se humaniza. Así la muerte y la vida fluctúan armónicamente en su lirismo, como sostenidas por las leyes del péndulo, en atmósferas de reciprocidad cósmica y como un mismo elemento del Universo.

Como en el soneto escrito en una página en blanco de las poesías de Shakespeare:

Quisiera tu fijeza, ¡oh Estrella!, poseer
y cual tú no encontrarme en [tu] esplendor aislado...

Y eternamente fijo y eternamente estable,
reclinarme en el seno de seda [de] mi amor,
y ser siempre mecido por su [v]aivén amable
en un insomnio eterno, feliz y [e]vocador.

Y escuchando su aliento poder [allí] vivir,
y escuchando su aliento poder [allí] morir.

Mas la vida auténtica es para este poeta la trascendencia allende las fronteras de la materia; así como el grado supremo de la plenitud espiritual y de la ideal conquista del placer es para él trascender, a través y más allá del dolor, al estado de nirvana.

Como en la melódica balada La belle dame sans merci, donde se encuentran climas como éste:

Y allí, ensoñados sobre el musgo,
y allí, entre sueños, ¡oh dolor!,
soñé el por siempre postrer sueño
sobre el otero engalador...

Del mismo modo él se defiende de la melancolía, recuperándose por medio de una ideal y sensorial identificación con los encantos esparcidos alrededor por la naturaleza, providencial socorredora; como en la oda acerca de la melancolía:

Si a ti desciende la melancolía
como una nube que al fracerse [llorosa]
reverdece las flores agobiadas
y el monte oculta en un espeso manto;
sacia entonces tu pena en la alba rosa,
o en la ribera espléndida e [irisada]...

Es así cómo en Keats, por este camino, la Diosa Razón se hace Diosa Belleza. Que la Belleza es el eje en torno al cual se agita el caos de las cosas y de las vicisitudes humanas. Ella es, pues, a un tiempo la fuerza centrífuga que se opone a la reconciliación y recrudecimiento del caos externo y la fuerza centrípeta que tal reconciliación y recrudecimiento acicatea en el reabsorber el todo en sí mismo.

Así surgen, desfilan y se esfuman los paisajes de Keats, paisajes del pensamiento, del alma y de la natura que encuentran su armonización sobre la tela de un lirismo fluido y atento. Líricos paisajes en los que ha puesto la mano el pintor con el ojo y el tacto del orfebre; lirismo del sentimiento en el que se advierte como el místico —aún comulgándose en la fuente de los

...sebitdas— las asbots ecoaste de empeño por efectos del bien y del mal.

Son, pues, tanto más que hábitos sus pensamientos y pensamientos sus hábitos. Y estos hábitos son precisamente la atmósfera de la inspiración suya, las fuerzas convergentes que impulsan el yo hacia la liberación. Mientras en este ir y venir de su fluencia inmensa poética, desde lo concreto hacia lo abstracto y desde lo abstracto hacia lo concreto, sólo la Belleza queda inamovible e inderrumbable, permaneciendo firme —el centro del Universo— como realidad a priori, ab aeterno in aeternum, y tiene algo del motor inmóvil de Aristóteles.

De Keats —que es entre los ingleses el más romántico exponente del romanticismo radical— procederán ciertas formas de proveniencia romántica conocidas bajo otros nombres en la Europa y América de la segunda mitad y del último cuarto del siglo XIX.

Y especialmente el Parnaso, el Simbolismo, el Modernismo mucho sentirán de él y lo recordarán, mutatis mutandis.

NB: Las traducciones de los versos citados son de Fernando Maristany Cfr. Las cien mejores poesías de la lengua inglesa, traducidas por F. M., Ed. Cervantes, Barcelona, 1921.

Movimiento gremial

Delegación Regional de la Confed. Gral. del Trabajo

Mañana a las 19 se reunirá el secretariado de la Delegación Regional de la Confederación General del Trabajo, para tratar el informe del titular señor José C. Pérez, relacionado con la labor mensual del organismo.

Universitarias

INSTITUTO DE DERECHO PROCESAL

Conferencia del Dr. Badanelli

Pasado mañana a las 18 en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales y con los auspicios del Instituto de Derecho Procesal, el profesor Dr. Pedro Badanelli pronunciará una conferencia sobre el tema: "Valor procesal del testimonio".

Instrucción Pública

Escuela Técnica para Mujeres No. 39

Una delegación de alumnas de la Escuela Técnica para Mujeres No. 39 "Eva Perón" visitó ayer el Hogar de Ancianos y la Casa-Cuna distribuyendo cigarrillos y golosinas entre los asilados.

Estado del tiempo

Ascenso de temperatura

No experimentaron mayores variantes en las últimas veinticuatro horas, las buenas condiciones del tiempo que desde varios días atrás, reinan en esta capital y distritos vecinos. La temperatura sufrió un nuevo ascenso y el viento sopló del noreste con cierta intensidad.

Las observaciones meteorológicas fueron las siguientes:

Diario "El Litoral": A las 9: presión atmosférica, 759.60; temperatura del aire, 17o 4; temperatura mínima, 13o 7; humedad relativa, 62 %; viento, calma. A las 15: barómetro, 758.05; temperatura del aire, 25o 6; higrómetro, 48 o/o; viento, este-noreste. Temperatura máxima, 25o 7.

Colegio de la Inmaculada Concepción: Presión atmosférica, 757.3; Temperatura mínima, 14o. Máxima, 25o 2. Humedad relativa, 47 o/o. Viento, noreste. Velocidad, 21.

María C. de Veggia

Siembra de amor

En el 7 de octubre de 1954.

Una sembradora de ideales reunió en su casa a un grupo de damas y de caballeros para dejar constituida una asociación cuyo fin sería "proteger a los niños desamparados material y espiritualmente", invocando la Protección de Dios Todopoderoso.

Cuántos afanes costó a la jardinera iniciar su siembra de amor? Sin duda, muchos.

Pero Cristina Lannes Rueda de Capovilla era un corazón nido y estaba predestinada a llenarse de amor de niños.

Encontró a su alrededor afectos, manos diligentes, juicios serenos; buenas intenciones; ayuda material.

Y nació, modestamente con el simbólico nombre de "Asociación El Centavo" —porque sus asociados podían contribuir desde la ínfima cuota de un centavo diario— la primera gema de su semilla de amor. Alrededor de ella se hizo ronda de cariños y de esfuerzos, para protegerla.

Ronda con nombres poéticos y con nombres sonoros. Junto a los de doctores y prelados e ingenieros vibran con notas dulces y hondas, los de muchas jardineras: damas cristianas... damitas diligentes. Imposible sería historiar veinte años de continuo crecer y arraigarse.

Sólo jalones; hechos extraordinarios; hitos en el continuo ascender. Como todo lo que se da en amor vuelve en amor, a una donación de telas hechas por "El Centavo" al "Asilo de huérfanas", se debió el espontáneo ofrecimiento de la directora para que utilizaran el taller de costura de esa institución.

Y nació el costurero. Primera rama con fronda, a cuyo amparo, muchos niños hallaron calor y abrigo...

Aquí soñarían las maestras. Los mayores contribuyentes al costurero, fueron las escuelas.

Luego... arduas jornadas, luchas, ansias, esperanzas... realidad!...

El 5 de agosto de 1936 se compró la casa: San Jerónimo 1119.

Conmueve leer en el acta del día de la escrituración: "imprimiendo a la vez el sello de la institución que dice 'Asociación pro disminución de la mendicidad infantil "El Centavo" Santa Fe'".

El milagro de la casa para proteger al árbol.

Nada de adornos y palacios suntuosos. Humildes ladrillos amasados con sacrificio y amor.

Más nadie en este Santa Fe de simbólico nombre, permaneció indiferente ante esta siembra, que ya en su germinar, venía abriendo un formidable surco... Y las donaciones de toda índole empezaron a llegar.

Autoridades, instituciones, comercio, escuelas, pueblo... Cada cual en su medida y en su posibilidad.

Ladrillos, baldosas, implementos sanitarios; mesas, bancos, útiles escolares; camas, ropa de abrigo, comestibles. Y otra vez la escuela... Esta vez, la Escuela Industrial de la Nación: cacerolas, parrillas, rejillas, campana y la placa con el nombre "Hogar El Centavo".

Ya está el nido esperando pájaros. La semilla de amor es fronda a punto de eclosionar en floración.

Fué el 15 de mayo de 1937 cuando oficialmente se inauguró el Hogar con dieciséis niños, dieciséis pajarillos sin nido. En noviembre, sumaban ya cuarenta y cinco que "están todo el día en el Hogar, entrando a las siete de la mañana para retirarse a las siete de la tarde. Reciben alimentación, ropa, calzado, instrucción primaria, cultura física y de manualidades".

Aquí empiezan las autoridades provinciales a mirar con atención esa obra, como se mira un apareante poder, profunda, humana, que tan silenciosamente va abriendo el abanico de un nuevo panorama social.

La Legislatura vota un subsidio de doscientos pesos. El Ministerio de Gobierno suministra, primero diez y luego veinte raciones diarias; el de Hacienda, dona ladrillos y maderas. Instrucción Pública nombra una maestra. Y llegan: mesas para el comedor, bancos, pero el aula, útiles escolares, botiquín, leña, telas, mercaderías, dinero.

Solidaridad social!...

La fronda deja entrever la floración primera. La ronda inicial de esfuerzos y afectos se amplía y se estrecha a la vez. Se amplía en nombres y se estrecha en apretado nudo de afectos. Ya tienen médico y odontólogo los pequeños. Ya tienen casa, escuela y taller. Pan, abrigo, comprensión y amor. Todo cuanto necesitan para hacerse útiles a la sociedad. Y empiezan a valerse por sí mismos. En los talleres de esterillado y mimbrería, hacen trabajos, cuyo pago les es depositado en parte proporcional en Caja de Ahorro.

La obra ya no pasa desapercibida. El nido resulta pequeño para tantos pajarillos.

Sembradora y jardineras miran al horizonte y sueñan. Sueñan audacias. Escombros que se convierten en monedas; vaquillonas transformadas en pesos; comidas, rifas, festivales, que allegan fondos. Y donaciones... ¿Quién se niega ante esa iniciativa humana y bella? ¿Quién, a la dulce sonrisa de las jardineras? Hasta que... ¡Oh! el poder de la solidaridad; y la fuerza de una idea; y de muchas plegarias; y de muchos trabajos...

La asamblea del 21 de octubre de 1938 aplaudió entusiasmada la compra de dieciocho hectáreas de campo en San José, departamento Las Colonias, hito inicial de la Granja San Isidro.

Y empezó: "un acarrear ladrillos, cal y arena; un pedir en préstamo camiones para el traslado; y licitar molinos, tejas, puertas y ventanas; y solicitar que les fiasen bomba y les prestasen obreros para colocarla; y confiar en que los acreedores esperasen; y conseguir implementos agrícolas; y apresurarse a arar y sembrar antes de que pasase la época"...

Todo esto escrito sin floreos en actas de no meditada trascendencia. Más cuántos afanes, para llegar el 12 de febrero de 1939, con padrinos, misa de campaña, banda de policía, lunch y alegría, a inaugurar y bendecir la "Granja San Isidro Labrador" con sólo un salón dormitorio, aire, sol, tierra fértil, para los niños del Hogar que irían a pasar unas cortas vacaciones...

Como todo lo que es joven y sano y está cuidado con amor, la Granja creció y se transformó.

Más no todo fué luchas y alegrías para El Centavo. Tuvo también sus horas de dolor. Se alejaron algunas jardineras; otras se fueron de la vida, dejando la tristeza de las ausencias. El 21 de julio de 1948 Cristina Lannes de Capovilla, la sembradora, pasó el umbral del más allá.

Dolor en la ronda de manos amigas. ¿Quién podría reemplazarla? ¿Cómo continuar con firme mano, claro juicio, sereno corazón, audacia y amor, la empresa?

Varias damas se niegan a aceptar la presidencia. Reuniones y más reuniones. Hasta que otra sembradora de ideales, otra jardinera de almas, maestra y madre, acepta; es Beatriz de la Vega de Costa Medina.

Y sigue la senda hacia arriba, y siguen las luchas y los afanes.

Alguien más autorizado que yo, ha de historiar sin duda, paso a paso, el crecimiento de la Granja Hogar San Isidro. Y dirá cómo lograron alzarse los dormitorios aireados, las dependencias impecables, el aula alegre, la capilla acogedora, la pileta de natación. Cómo y con cuánto trabajo los montes de frutales, las plantaciones florales, la huerta, los gallineros, los colmenares. Cómo, y con cuántos afanes la "ternera mascota" significa hoy un plantel de vacas y se crían conejos y cerdos.

La Granja Hogar San Isidro alberga hoy a treinta y dos niños; cuenta con director, ecónoma, celadores, lavandera, quintero y peón; los cultivos son intensivos, satisfacen las necesidades del establecimiento y aportan beneficios. Los niños estudian, juegan y trabajan. Distribuidos en equipos, por turnos de quince días, limpian, ayudan en la cocina, laboran en la huerta y el jardín, cuidan los animales. A pedido, y cuando la vocación se advierte, se les permite permanecer en un mismo trabajo dos turnos seguidos. Son pajarillos útiles que aprenden a amar la tierra, a amar la vida.

Algunos ya alzaron vuelo por los caminos del mundo: fuertes, sanos, buenos, preparados para vivir. Trabajan como carpinteros, cadetes, electricistas, empleados en el ferrocarril.

Ya tiene el Hogar un hijo con título: "Práctico en Granja". Y habrá un arquitecto, un doctor en veterinaria, un ingeniero químico, dos sacerdotes, que ya están estudiando. Otros concurren a escuelas especializadas: la de mecánica de la armada; la de mecánica del automóvil. La ronda de damas cristianas y damitas diligentes se ha renovado, pero quedan dos de la hora de la siembra inicial: Rosalía S. de Cardona y Rita Morel.

Y desde el jardín siempre florecido, el busto de Cristina sembradora, erigido por amor y gratitud en 1950, parece presidir el Hogar, en tanto desde su otra vida, continuará velando por los frutos de su semilla de amor.

Detuvo la policía a varios estudiantes en la zona céntrica

Se encuentran alojados a disposición del juez de Faltas de turno, integrantes de una manifestación de estudiantes que esta mañana a eso de las 11, alteraron el orden en la zona céntrica de esta capital.

De acuerdo con la información suministrada por la policía, a la hora indicada, en San Martín y Rioja, un grupo numeroso de jóvenes comenzó a proferir gritos y a distribuir panfletos del Ateneo Universitario y Centros de Estudiantes de Química y Derecho. Debido a que los integrantes de la manifestación obstruían el tránsito y alteraban el orden, se solicitó la presencia policial y poco después, sin que se registraran incidentes mayores, fué disuelta la columna y 16 de sus integrantes fueron conducidos al departamento. Se trata de los estudiantes Bernabé Ramón Marambio, arg. de 23 años, con domicilio en Corrientes 2481; Rodolfo Mario Mántaras, arg. de 22 años, 25 de Mayo 2243; Ricardo Franceschini, arg. de 21 años, Crespo 2287; Rubén Leopoldo Congeros, arg. de 23 años, [illegible] 2865; Ricardo Alberto Artope, arg. de 21 años, Crespo 2387; Amador Argentino Marambio, arg. de 19 años, Corrientes 2481; Luis Augusto Garasino, arg. de 20 años, 3 de Febrero 2705; Eduardo José Zoerb, arg. de 21 años, Rivadavia 1623; Jorge Alberto Bilbao, arg. de 19 años, Crespo 2915; Jorge Candiani, arg. de 24 años; Juan Carlos Chiringo, arg. de 21 años, Crespo 2187; Carlos Mario Rivero, arg. de 26 años, Crespo 2246, y los abogados Luis Manuel Mántaras arg. de 24 años y Enrique Rosados Parodi, arg. de 23 años, que viven en 25 de Mayo 2243 y Urquiza 1721, respectivamente.

Murieron dos personas en una explosión que ocurrió en C. Rivadavia

COMODORO RIVADAVIA, 23 (APA) — Una fuerte explosión seguida de incendio se produjo en la parte superior de un muelle de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, habiendo que lamentar la pérdida de dos vidas.

El hecho tuvo origen al tomar contacto la llama de un soplete con que se soldaba una cañería y el petróleo existente en la misma. Realizaban ese trabajo los obreros Marcos Quiroga y Antonio Córdoba, el primero de los nombrados fué arrojado por la violenta explosión a gran distancia, desapareciendo en aguas del Atlántico sin que hasta el momento haya sido encontrado su cadáver. Extinguido el incendio hallóse el cuerpo de un hombre completamente carbonizado, imposible de identificar, presumiéndose que se trata de Juan Provelaro, ayudante de buzo. Aunque todavía no se han justipreciado las pérdidas materiales, se considera que son de escasa importancia.

Ha sido aclarada la muerte de un hombre

SAN MARTIN (Buenos Aires), 23 (APA) — Tras prolijas diligencias, personal de Investigaciones ha dejado debidamente aclarada la muerte de Eleodoro Enrique Barreto, argentino de 54 años, vendedor ambulante de frutas, y que en un primer momento se atribuyó a un síncope cardíaco. Según se comprobó, en circunstancias que Barreto, en un carro de su propiedad se dirigía a la capital federal en compañía de Enrique Corvalán, argentino de 28 años, éste, con el propósito de apoderarse del dinero que llevaba aquél, le aplicó con una llave de enroscar [illegible] un fuerte golpe en el tórax que le causó la muerte. El autor del luctuoso hecho ha confesado ampliamente.

En Eva Perón háilase detenido el autor de una muerte accidental

EVA PERON, 23 (UP) — Se presentó detenido en la comisaría de La Loma, de esta ciudad, Oscar Nicolás Galiano, argentino de 21 años, domiciliado en calle 53 No. 1731, quien confesó ser el conductor del automóvil que, en la noche anterior, a dieron muerte a la mujer en la calle 22 entre las de 42 y 43 a una mujer. Expresó el homicida [illegible] que la mujer...

... apareció sorpresivamente, sin darle tiempo a maniobrar para evitar el desgraciado accidente. Al tener conocimiento, según declaró, sufrió una crisis nerviosa. Recuperada su serenidad, resolvió constituirse detenido y asumir la responsabilidad de lo acontecido.

Las indagaciones practicadas por la policía permitieron establecer que la víctima era Margarita Piñeiro quien trabajaba como doméstica en la casa de la calle 51 Nº 835 de esta ciudad.

A los autores de un contrabando detuvo la policía federal

BUENOS AIRES, 23 (APA) — Personal de la Dirección de Investigaciones de la Policía Federal logró el total esclarecimiento de una serie de contrabandos de cigarrillos americanos que se venían perpetrando desde hace seis meses y la detención de los autores.

Principal implicado resultó ser Moisés de Silva, uruguayo, de 31 años, quien confesó sus actividades, que realizaba con Francisco de Silva, de 36 años, uruguayo, Adalto Paz, argentino de 23, Pedro Villagrán, argentino de 44, y Luis Cabana, de 31 años. Al procederse a la detención de estos, en sus respectivos domicilios fueron secuestrados gran cantidad de paquetes de cigarrillos y repuestos de automóviles.

Precipitóse a tierra un avión muriendo su piloto

TRES ARROYOS, 23 (APA) — Un lamentable accidente de aviación se registró en las proximidades del aeródromo de La Gaviota, localidad del partido de González Chaves, a raíz del cual perdió la vida el piloto civil José Viñola.

Un aparato Piper, conducido por el Sr. Viñola levantó vuelo desde el Aero Club en condiciones normales, pero cuando se hallaba a unos 300 metros de altura, aproximadamente a 5 kilómetros del punto de partida, entró en tirabuzón y cayó en un campo sembrado.

Numerosas personas que presenciaron el accidente corrieron para prestar auxilio, pero nada pudieron hacer ya que el piloto había fallecido instantáneamente por las heridas recibidas. El extinto que tenía 44 años, era un conocido deportista y comerciante de esta ciudad.

Denuncias de hurto

Alberto Salcedo, con domicilio en la calle Bustamante 2273, denunció hoy a las 12,30, en la seccional 2ª de policía, que alrededor de mediodía había dejado estacionada frente a su casa la bicicleta "Legnano" No. 3.324, chapa patente No. 19.373 y que al ir en su busca comprobó que se la habían sustraído. Salcedo avaluó la máquina en 1.300 pesos.

—Personal de la seccional 4ª realiza diligencias con el objeto de poner en claro una denuncia de hurto que formulara esta mañana el señor Vicente Gatti, comerciante, que vive en Uruguay 3101.

El damnificado señaló que en horas de la madrugada, personas extrañas habían penetrado en su domicilio y le habían llevado un revólver, una plancha eléctrica y un sombrero negro, todo lo avaluó en 1.300 pesos.

Hallazgos y extravíos

En bulevar Gálvez y Las Heras, por dicho bulevar hasta San Martín y por esta arteria hasta Santiago del Estero, se ha extraviado una campera roja bordada en blanco, de niña de 10 años. Por tratarse de un recuerdo de familia se ruega su entrega en Vera 3121 o en este diario.

—Por avenida Freyre, de Salta a Juan de Garay, se extravió un saco de lana celeste. Se gratificará su devolución en San Lorenzo 2[illegible]

—Un carnet de Nora Zapata extraviado fué entregado en este diario.

Han tomado posesión de sus cargos nuevos comisarios seccionales

El jefe de policía de La Capital, Sr. Pedro B. Artola, dió posesión de sus cargos en las seccionales 2a. y 10a. a los nuevos comisarios Sres. José Medina y Jacinto Elías, respectivamente.

El Sr. Medina reemplazará al Sr. Aquilino Millesi que fué designado comisario de órdenes del departamento y el señor Elías reemplazará al Sr. Medina.















OSCAR GALVEZ GANO EL GRAN PREMIO

E. Petrini se adjudicó la 5a. y última etapa

MENDOZA, 24 (APA). — La hora temprana en que se largó la carrera, las 4 de la mañana, no le restó público. La ciudad no durmió para despedir a los buenos pilotos fueron suerte en el último esfuerzo del gran premio Bodas de Oro que comprendía el tramo entre Mendoza y Buenos Aires.

El primero en partir entre las aclamaciones del público fué Oscar Gálvez y con intervalos de 30 segundos lo hizo el resto de acuerdo con el orden de llegada en la etapa anterior. La lucha se planteó rápidamente y fué Maineri el que asumió el mando del pelotón en el primer paso por San Martín a 42 kilómetros de la partida. Era seguido por Oscar Gálvez, Cubillos, Ortiz Sáenz, Garavaglia y el resto. Por tiempo también Maineri puntuaba con 1 minuto de ventaja sobre Oscar Gálvez y Caparrós y su promedio era de 136.342 kilómetros.

En La Paz

En La Paz, a 139 kilómetros del mismo de la largada, el panorama era distinto, pues Cubillos había pasado al frente del lote precediendo a Maineri, Ortiz Sáenz y Gálvez, en tanto que Caparrós por tiempo perdió preciosos minutos. El promedio ya había ascendido a 148.230 kilómetros. El tramo beneficiaba a Cubillos con 56' 30" y en segundo lugar estaba Ortiz Sáenz con 57' 39". Maineri había completado 58' y Oscar Gálvez una hora.

Se detiene Caparrós

Por esta localidad se registraba la primera gran novedad de la etapa: Caparrós quedaba detenido a la vera del camino por la rotura del cigüeñal y Cubillos ya era perseguido en el camino por Ortiz Sáenz que había dejado atrás a Maineri, quien a su vez precedía a Gálvez, Garavaglia y Petrini, este en gran repunte.

Por San Luis

Por San Luis, a 260.000 kilómetros de Mendoza, Cubillos seguía al frente pero el promedio había bajado a 138.770 kilómetros. La persecución al líder corría por cuenta del chileno Ortiz Sáenz, advirtiéndose el afán de Oscar Gálvez y Maineri de conservar sus puestos, especialmente éste, que por la detención de Caparrós se había ubicado segundo en la general.

La llegada a Santa Rosa

El primero en llegar a Santa Rosa fué Cubillos. Lo hizo a las 10 hs. 19', empleando 5h. 47m. 47s. para cubrir los 795 kilómetros 790 metros que separan a este lugar de Mendoza. Luego pasó Petrini y a continuación en este orden, Ortiz Sáenz, Maineri, Gálvez, Garavaglia, Camarda, Marchini, etc.

En la clasificación era primero Petrini con 5hs. 46' 50"; 2o. Cubillos, con 5 hs. 47' 47"; tercero, Ortiz Sáenz, con 5 hs. 54' 27"; cuarto Maineri, con 5 hs. 2' 57"; quinto Gálvez, con 6 hs. 12' 8".

Tenaz fué la lucha entre Petrini y Cubillos entre Santa Rosa y Trenque Lauquen, pero al sufrir el primero diversos inconvenientes en su máquina, especialmente en el embrague y en la bomba de aceite, pudo no sólo Cubillos acercársele, sino pasar al frente y llegar así primero a Trenque Lauquen a las 11 hs. 37' 2", mientras que 28" más tarde lo hacía Petrini. A pesar de todo seguía Petrini primero en la clasificación de la etapa, pues había empleado desde Mendoza hasta este lugar, distante 959 kilómetros, 7 hs. 1', mientras Cubillos tardó 7 hs. 5' 32". Otros pasos por Trenque Lauquen fueron los siguientes: Ortiz Sáenz, Maineri y Oscar Gálvez.

Se habían registrado hasta el momento tres abandonos: Arnaldo de Thomas, José Malmone y Caparrós. Con estos abandonos quedaron reducidos a 22 el número de competidores en este tramo final, pues eran 25 los que habían largado en Mendoza.

Por 9 de Julio

Por este control puntuaba la etapa Cubillos seguido de Petrini, Ortiz Sáenz, Oscar Gálvez y Maineri. El pelotón de competidores fué desgranándose a medida que se acercaban a Buenos Aires, siguiendo el duelo entre Cubillos y Petrini. Ambos competidores llegaban juntos a Bragado seguidos por Gálvez, quien evidentemente había aumentado el tren de su marcha.

Por Chivilcoy pasó Cubillos a las 13.30, Petrini 13.33. Al trasponer los volantes que marchaban en los primeros puestos el control de Mercedes y luego de cumplirse 1.315 kilómetros, seguían primero el mendocino Cubillos, que pasó a las 13 hs. 52', empleando 9 hs. 20' 39" y en su persecución lo hizo a las 13 hs. 54' 52" Ernesto Petrini que empleó 9 hs. 21' 22". La diferencia en favor de Cubillos era de 32" solamente. Por el control de Mercedes el tercero en pasar fué Guido Maineri a las 14 hs. 45' 27", es decir a casi 50' de Petrini. En cuarto término pasó Oscar Gálvez a las 14 hs. 51' 4". Al llegar a San Justo el puntero se detuvo unos instantes, lo que le hizo perder su primer puesto en la etapa, pero manteniendo la primera colocación en el camino. El puntero por tiempo era entonces Ernesto Petrini.

La llegada

En medio de gran expectación se aguardó en el autódromo 17 de Octubre, la llegada de los punteros y el interés fué en aumento a medida que los coches se acercaban a la meta final de la prueba. Se conocía ya la lucha que habían entablado Petrini y Cubillos que se alternaban en la punta de la carretera y de la clasificación de la etapa.

El primero en arribar al autódromo fué Cubillos que lo hizo a las 14hs. 25m. 46s. Pocos instantes después lo hizo el Nº 7 de Ernesto Petrini a las 14hs. 26m. 11s. Muchos minutos después llegó al autódromo el tercer competidor, Guido Maineri. En cuarto término lo hizo el "Aguilucho" Gálvez, a las 15hs. 6m. 56s. Quinto llegó el 39 de José Christian y seguidamente lo hicieron Garavaglia, Facchini, Marchini, Ortiz Sáenz.

Clasificación de la etapa

La clasificación de la etapa es la siguiente:

1o. Ernesto Petrini, 10 hs. 2m. 41s. (Promedio: 145 kilómetros 157 metros).
2o. Manuel Cubillos, 10 hs. 4m. 18s.
3o. Guido Maineri, 11 hs. 1m. 47s.
4o. José Christian, 11 hs. 9m. 29s.
5o. Oscar Gálvez, 11 hs. 10 minutos 58s.
6o. Juan C. Garavaglia, 11 hs. 17m. 51s.
7o. Juan Marchini, 11 hs. 24m. 39s.
8o. Pablo Facchini, 11 hs. 25m. 4s.
9o. Ortiz Sáenz, 11hs. 33m. 24s.

Clasificación general

La clasificación general de la carrera es la que consignamos a continuación:

1o. No. 2, Oscar Gálvez, en 48hs.48m.27s. (Promedio: 116.247 kms).
2o. No. 20, Guido Maineri, en 48hs.21m.38s.
3o. No. 34, Juan Carlos Garavaglia en 48hs.46m.9s.
4o. No. 26, Manuel Cubillos en 50hs.2m.6s.
5o. No. 29, Pablo Facchini, en 50hs.9m.3s.
6o. No. 39, José Christian en 51hs.5m.35s.
7o. No. 7, Ernesto Petrini en 55hs.11m.31s.
8o. No. 3, Juan Marchini en 57hs.8m.53s.
9o. No. 47 Ortiz Sáenz en 60hs.3m. 11s.







Arriba: Ernesto Petrini, ganador de la etapa disputada hoy. Oscar Gálvez y su acompañante, ganadores de la carrera. Juan Carlos Garavaglia, uno de los modestos pilotos, que realizó una excelente performance consiguiendo clasificarse tercero en la general. — Abajo: el coche No. 2 de Oscar Gálvez.

M. Hawthorn ganó la carrera de Barcelona

BARCELONA, 24 (UP). — El británico Mike Hawthorn, con Ferrari, cerró hoy la temporada automovilística de 1954 ganando el premio de Barcelona, para asegurarse al mismo tiempo el tercer lugar en la clasificación final del campeonato mundial para el año.

El argentino Juan Manuel Fangio, ya clasificado campeón mundial de 1954 por sus actuaciones en las carreras anteriores, ocupó hoy el tercer lugar, con Mercedes Benz, detrás del italiano Musso, que conquistó el segundo lugar, con Maserati.

En el cuarto puesto quedó el argentino Roberto Mieres, con Maserati, y quinto el alemán Karl Kling, con Mercedes Benz.

Hawthorn completó la prueba en 3 horas, 13 minutos y 52 segundos, a un promedio de 157 kilómetros y 734 metros por hora.

El ganador iba en punta al promediar la carrera, que se corrió sobre 80 vueltas al circuito, seguido de Fangio, este estaba realizando una magnífica carrera [...] 79 vueltas. Mieres completó su recorrido de 79 vueltas en 3 horas, 15 minutos y 23 segundos, en tanto que Kling lo hizo en 3 horas, 15 minutos y 48 segundos.

Solamente 9 de los 41 corredores que iniciaron la prueba terminaron la carrera.

Francisco Godia, de España, se clasificó sexto, con Maserati quedando séptimo Louis Rosier, de Francia, octavo Ken Wharton, de Gran Bretaña y noveno el príncipe Bira, de Siam, todos ellos con Maserati.

Con su victoria de hoy, Hawthorn se adjudicó ocho puntos para el campeonato mundial del año, completando 24. Con este puntaje, el as británico quedó tercero en la clasificación final, a medio punto del argentino José Froilán González, que ocupó el segundo puesto.

González no corrió en el gran premio de hoy.

Se inició anoche el segundo campeonato mundial de basquet

RIO DE JANEIRO, 24 (UP). — Con el acto de inauguración del Gimnasio Maracaná, que puede recibir cuarenta mil espectadores, quedó [...]

Campeonato de bochas de Sportivo Amenábar

El Club Sportivo Amenábar, institución afiliada a la Confederación Argentina de Bochas, hará disputar durante los días 31 de octubre y 7 de noviembre un torneo interprovincial de bochas por tríos, denominado "bodas de plata" en homenaje al vigésimo quinto aniversario de la fundación de la entidad.

En el referido torneo habrán de participar clubs afiliados a la Asociación Santafesina, Asociación Amateur Rosarina, Asociación Paranaense, Asociación Victoriense, Asociación Amateur Cordobesa, Asociación de Funes, Asociación del Norte Santafesino, Asociación Crespense, Asociación Palvense, Asociación Sanjustina, Asociación Corondina, Asociación Regional Sunchalense, Asociación Sancarlina y Asociación Galvense de Bochas.

Las zonas correspondientes a la Asociación Santafesina de Bochas darán comienzo el domingo 31 del cte. mes y el sorteo de las mismas se realizará el próximo miércoles 27 en la sede [...]

Liga — Reserva

Unión se impuso en la segunda final de 4a.

En la cancha de Gimnasia y Esgrima, ante crecida cantidad de aficionados, se disputó esta mañana el segundo encuentro final de cuarta división de la Liga Santafesina de Fútbol. En el cotejo de hoy venció Unión por 3 a 0, con lo cual éstos y Ciclón Racing han ganado un partido cada uno.

Al llamado del árbitro Tosolini los conjuntos se alistaron así:

UNION: Lerqui; Dosto y Grimaldi; Torres, Román y Sejas; Smith, Pave, Mellit, Franco y Espíndola.

C-RACING: Pavez; Peralta y Casanueva; Pitullo, Pereira y Moreto; Torres, Correa, Perezlindo, Giancarelli y Vazquez.

En el primer tiempo a los 17, Paye y a los 41' Espíndola, lograron sendos goles para Unión y a los 43' del segundo tiempo Smith dió cifras definitivas al tanteador.

El resultado fué el siguiente:

Unión 3
Ciclón-Racing . . . 0

La final de billar sufrió modificaciones

BUENOS AIRES, 24 (APA) — Las autoridades organizadoras del campeonato mundial de billar a tres bandas para profesionales dispuso ayer en una reunión extraordinaria no dar por terminado mañana el campeonato, estimando que en la ubicación en que se encuentran Ezequiel Navarra y Harold Worst, sería arbitrario que un cotejo a 60 carambolas en la que interviene el azar, decidiera tan preciada conquista.

Con la conformidad de ambos jugadores se dispuso que cualquiera sea el resultado de la partida de mañana, se dispute con posterioridad un match a 350 carambolas que se iniciará el martes, jugándose las primeras 60 carambolas por la tarde y 60 por la noche. El sábado 70 por la tarde y el lunes 1o. de noviembre las restantes 140 en dos tandas, es decir por la tarde y por la noche.

Aparicio Monje marcha 1o. en el puntaje anual

El resultado arrojado por el concurso de pesca que organizara el club El Pacú y que fuera disputado hoy, fué el siguiente: primero se clasificó el socio Rafael Galetto, con seis piezas; segundo S. J. Tenco, con tres piezas, seguido por S. Miyasato, A. Peretti, A. A. Monje, H. Hadad, A. Harmens, J. Caliani, F. Coello y O. Pérez. Obtuvo el premio al mayor kilaje el señor Habed Hadad, con un magnífico ejemplar de 4,820 kgrs. Los premios se entregarán el día miércoles en la [...]

Actividades del Club Náutico "El Quillá"

Federación — 1a. división

Farmacia "Arenales"

Farmacias de Turno

Hip. de Rafaela

Farmacia "San Luis"

DE TURNO — Farmacia "Urquiza"

Los resultados de la Federación

Hip. de Palermo

Un match de veteranos se disputó esta tarde

Nuestro candidato Chulo triunfó muy bien en el Premio "América"

Muchos aficionados se congregaron esta tarde en el circo hípico de Las Flores donde se cumplió la trigésima novena reunión del año que contó con sólo seis carreras.

Los resultados que se registraron fueron estos:

1a. carrera — 300 metros

2a. carrera — 400 metros

3a. carrera — 1.300 mts.

1 CHULO 54 kls., alazán, 5 años por Fulbeauty y La Chola, del stud El Pichón, al cuidado de O. E. Farías. Jockey: E. Porciel.

4a. carrera — 1.300 mts.

5a. carrera — 1.100 mts.

6a. carrera — 1.000 mts.

Hip. de Rosario

Hipódromo de la Ciudad Eva Perón

Hip. de Paraná

Homenaje a la memoria de los desaparecidos del barco San Martín

Unión derrotó a N. Chicago; Boca superó a Huracán

El conjunto rojiblanco resolvió el partido a su favor por 3 a 1

[illegible]

Ante un tiro libre de Berrud el árbitro pena posición adelantada a Demaría. Un buen avance local se frustró [illegible]

El partido finalizó con este resultado:

Unión 3
N. Chicago 1

La recaudación

La recaudación registrada esta tarde ascendió a $ 14.638

Primera "B"

2ª rueda — 10ª fecha

TEAMS	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
COLON	27	15	8	4	61	37	38
ATLANTA	27	16	3	8	52	38	35
UNION	27	15	4	8	57	47	34
ESTUDIANTES	27	13	7	7	43	39	33
QUILMES	27	12	8	7	59	42	32
ARG. JUNIORS	27	11	9	7	61	48	31
TALLERES	27	12	5	10	54	49	29
ARG. DE QUILMES	27	12	4	11	46	40	28
SARMIENTO	27	10	8	9	31	47	28
ALL BOYS	27	10	6	11	49	51	26
CENTRAL CORDOBA	27	12	2	13	54	44	26
DOCK SUD	27	11	4	12	51	53	26
EXCURSIONISTAS	27	9	8	10	40	50	26
DEF. DE BELGRANO	27	6	9	12	49	56	21
TEMPERLEY	27	7	6	14	49	66	20
ALMAGRO	27	6	7	14	39	51	19
NUEVA CHICAGO	27	6	6	15	36	56	18
LOS ANDES	27	6	4	17	46	83	16



El arquero visitante Dilifesi consigue apoderarse de la pelota rematada por un delantero unionista. Los visitantes abrieron el "score" en la primera etapa y luego empataron los locales.

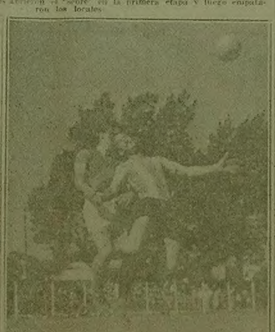
Sarmiento y Quilmes empataron en un gol

JUNIN, 21 (APA). — Esta tarde se midieron los conjuntos de Sarmiento y Quilmes en cumplimiento de la 10a. fecha del torneo de primera división "B".

A las órdenes del árbitro [illegible]

Las recaudaciones de esta tarde en la AFA

[illegible]



Salta el delantero rojiblanco Maggi y un defensor de Nueva Chicago, quienes tratan de cabecear la pelota. La nota gráfica corresponde a una incidencia registrada en la primera etapa.

Un torneo de polo se realizó en Paraná

PARANA, 21. — Mañana, el martes y miércoles próximo tendrá lugar en la cancha de los Cuarteles, un torneo de polo, que disputarán los equipos representativos [illegible]

Atlético de Rafaela se impuso a Unión

[illegible]

Campeonato regional

[illegible]

Resultados de Reservas de la Asoc. del Futbol

BUENOS AIRES, 21. — [illegible]

[illegible] Tigre 2; San Lorenzo 1, Gimnasia 2; Banfield 0, N. O. Boys 1; Vélez Sarsfield 1, Independiente 1.

Ultima carrera de ayer

Hipódromo San Isidro

[illegible]

Regatas Santa Fe se adjudicó la prueba de junior 4 con timonel





[illegible] de la segunda carrera, junior cuatro con timonel. Abajo, los representantes de Regatas Rosario que vencieron en la cuarta carrera junior dos pares de remos cortos.

El fuerte viento nordeste sopló durante la mañana con persistente intensidad [illegible] Regatas del Río Paraná [illegible]

La Comisión, atento al estado del río [illegible]

El puntero del campeonato venció mediante alto score: 6 goles a 1

BUENOS AIRES, 21. — [illegible]

Por desusado "score" ganó Gimnasia: 14 a 3

[illegible]

Sp. Belgrano 3
Gimnasia 14

Liga — Primera

7a. fecha — 2a. rueda

Equipos	J	G	E	P	Ps
Unión	16	16	—	—	32
G. y Esgrima	15	10	2	3	22
Colón	15	8	2	5	18
C. Racing	16	7	3	6	17
Chacarita	16	7	2	7	16
N. O. Boys	15	6	4	5	16
F. C. S. F.	15	6	1	8	13
Sp. Guadalupe	16	4	2	10	10
Sp. Candioti	16	2	3	11	7
Sp. Belgrano	16	1	3	12	5

S. Lorenzo y Almagro empataron sin goles

Se cumplió hoy la séptima fecha de la segunda rueda del certamen superior de la Federación Santafesina de Futbol [illegible]

[illegible]

Racing 2
Lanús 0

Chacarita Jrs. c. River Plate

Cancha de Chacarita Jrs.
Arbitro: Cross.

[illegible]

División superior

2a. rueda — 11a. fecha

TEAMS	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
BOCA JUNIORS	27	19	3	5	52	22	41
INDEPENDIENTE	27	13	10	4	51	27	36
RIVER PLATE	27	15	5	7	52	32	35
LANUS	27	10	9	8	40	46	29
SAN LORENZO	27	12	5	10	55	41	29
F. C. OESTE	27	7	14	6	37	28	28
PLATENSE	27	8	12	7	47	48	28
VELEZ SARSFIELD	27	9	8	10	45	40	26
CHACARITA	27	8	9	10	29	34	25
G. Y ESGRIMA	27	8	8	11	46	59	24
RACING	27	10	4	13	40	52	24
TIGRE	27	10	4	13	37	45	24
NEWELL'S	27	8	7	12	52	48	23
ROSARIO CENTRAL	27	8	7	12	41	49	23
HURACAN	27	5	10	12	42	55	20
BANFIELD	27	6	5	16	32	54	17

Arbitros argentinos dirigirán en Chile

El presidente de la Federación Chilena de Futbol efectúa gestiones en Buenos Aires ante las autoridades de la Asociación del Futbol para lograr la contratación de diez árbitros argentinos que actuarán en los partidos del campeonato de la próxima temporada.

Hasta ahora han manifestado su conformidad para actuar en el país hermano los árbitros Lauquina, Brozzi, Jaco, Ventre y Prieto, esperándose la respuesta de otros [illegible]

Dirigentes [illegible] estuvieron en Santa Fe

[illegible]

Las inferiores de la Liga de Futbol

[illegible]

